

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# VON HEUTE

müssen in Reichweite des Herdes sein.' (Und nicht, wie offenbar mancherorts, im Vestibül oder beim Beethoven auf dem Klavier.) 'Streichhölzer werden am besten in unzerbrechlichen Behältern aufbewahrt.' (Ich werde ganz rot, wenn ich denke, daß wir bisher die Zündhölzli sofort nach dem Einkauf aus den unzerbrechlichen Trüchli nahmen und in eine Fayence-Vase umfüllten.) 'Man schneide oder rüste das Gemüse nicht «gegen», sondern «von» sich.' Also, da möchte ich der -ia einmal zusehen, wenn sie Kartoffeln 'von sich' schält. Sie hält dann das Rüstmesserchen mit abgewandter Schneide vor den Bauch und dreht die Kartoffel links herum, wohl aus Angst, sie könnte sich, falls die Messerschneide 'gegen sie' schaute, ungewollt den Blinddarm herauschneiden. Und du, Bethli? Schneidest du in angeborener Verantwortungslosigkeit etwa den Schnittlauch 'gegen dich', statt verantwortungsbewußt mit dem Messerchen vom Griff gegen die Spitze hin schneidend zu stoßen? Gell, da mußt du noch schwer trainieren?

Genug! – Nun schlag mich nicht mit dem Argument aus dem Felde, es handle sich in diesem Fall eben um -ia', wie schon der Name sagt. Was man sonst liest, ist oft noch dümmer. 'Wie behandle ich den verärgerten Ehemann?' – 'Darf ich mein Kind schlagen, wenn es mir Kieselsteine in die Reissuppe streut?' – 'Wie verhalte ich mich dem Gatten gegenüber, wenn ihm meine Busenfreundin a) gar nicht, b) allzugut gefällt?' – 'Wie gewinne ich das Vertrauen meines noch ungeborenen Kindes?'

Was würden wohl Männer sagen, wenn

man ihnen riete: 'Pedale werden mit den Füßen bedient.' 'Man hält den Rechenschieber in der einen Hand, während man mit der anderen den Schieber schiebt.' – 'Ein Streichholz faßt man an der Seite, die dem Zündköpfchen gegenüber liegt.'

Was würden sie sagen? – Die meisten täten 'wüest' reden. Warum eigentlich lassen sich die Frauen als Tschumpeli behandeln?

AbisZ

## Reue!

Liebes Bethli, beinahe hätte ich bei Deinem Konzert auch zu früh geklatscht. Aber immer belächelt werden möchte ich nun auch wieder nicht.

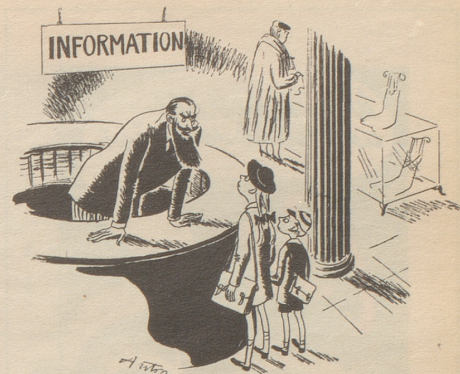
Denn als ich im letzten Herbst an einem Konzert auf den Brissagoinseln Deinen vierten Satz 'übersah', tuschelten zwei Frauen (oder waren es Damen), die sehr viel von Musik verstehen müssen, solange über meine Unwissenheit, daß unterdessen auch der vierte Satz zu Ende ging. Ich schämte mich (frag bitte nicht warum), und erst viel später kam mir die Erleuchtung, daß ich, die Störung im endgültig letzten Satz in Betracht ziehend, doch am rechten Ort geklatscht haben mußte. Sag bitte ja und gib mir mein Selbstvertrauen zurück.

Damit Dir dies leichter fällt: ich verstehe nicht viel von Musik, aber trotzdem empfinde ich oft tiefe Freude und werde ganz ruhig dabei.

Werni.

Lieber Werni, Du verstehst viel mehr von Musik, als sämtliche verachtungsvolle Tuscheldamen zusammen! Herzlich! Bethli.

Zuschriften und Beiträge für die Frauenseite bitten wir an den Nebelspalter Rorschach, Redaktion «Die Seite der Frau» zu adressieren.



„Weil ich mich nicht gern rasiere.“

Copyright by «Punch»

## Unsere Kinder

Über die Liebe: Ganz eifersüchtig klagt mir Peter, der Jürg schätze immer mit der Marie (unsere Perle). 'Wie macht er denn das?' frage ich ihn. 'Er chätschet immer am Mari sim Schurz!' (Ein Rat an alle Verliebten: Tut wie dieses Kind, es ist gar nicht gefährlich.)

Meine Tochter ist schon reifer, sie hat schon das wahre Wesen der Liebe begriffen. Ich hatte mit meinem Mann eine kleine Meinungsverschiedenheit, da sagte Renatti vorwurfsvoll: 'Einisch tüet der schätzele und de tüet der wider miteinand schimpfel!', worauf wir wieder einer Meinung waren.

'Wo der Liebgott d Wält no nid gmacht het ghaa, het ers luschtig ghaa; do het er grad chönne bis zum Tüüfel abe luege, was dä macht, und d Wält isch im nid im Wäg gsii!'

Der Liebe Gott findet jetzt wohl auch, es sei früher lustiger gewesen, und beim Teufel unten sei es immer noch humaner zugegangen als auf dieser verrückt gewordenen Welt. Maddalena



## Eine Pfeife zum Hochzeit-Jubiläum

ein kleines, dauerhaftes Geschenk, das «er» im Jahr vieltausendmal zur Hand nimmt.

Als Geschenk eine Pfeife!



ARISTO

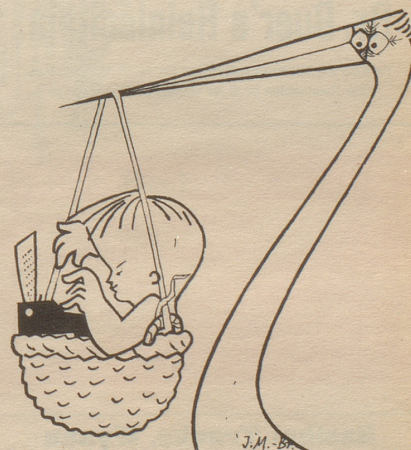
WEISFLOG'S EIERCOGNAC

etwas besonders Feines, ein hochwertiges Genußmittel von vorzüglichem Geschmack, dem Sie Ihr Vertrauen schenken können. Sie sind gut beraten, wenn Sie diese Marke wählen.

Erhältlich in Drogerien, Apotheken u. Spezialgeschäften



Italienische Spezialitäten  
**GÜGGLI!!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
**Zürich**  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48



... er schreibt auf **HERMES**





POLUS S. A. Balerna

**Wirklich  
Prima essen? ... Halt!**  
**Forsthaus Sihlwald**

An der Autostrasse Zürich-Zug  
Station Sihlwald. Telefon 92 03 01  
Passanten-Zimmer Max Frei

**Tabatil**  
Die  
Zahnpaste für Raucher

**Versagen deine Nerven  
Schwinden deine Kräfte**  
dann hilft

**Dr. Buer's Reinlecithin**

Fr. 5.70 u. 8.70. Kurpackungen Fr. 14.70. In Apotheken  
Nur Reinlecithin Dr. Buer sichert Lecithin-Erfolge

**2 gutbürgerliche Hotels...**

**SCHAFFHAUSEN  
HOTEL SCHAFFHAUSERHOF**

**BASEL**  
**HOTEL FORTUNA**  
Küchengasse 18  
Tel. 2 32 65 Inh. J. BÄRISWIL

**Gasthof Traube, Wynau**  
direkt an der Zürich-Bernstrasse  
Seit 1862 Familie Egger Tel. (063) 360 24

## Die Ursache vieler Krankheiten sitzt im Darm!

Millionen von Bazillen beherbergt der Mensch ständig im Darm. Der ganze Verdauungsprozess wird durch Fermente besorgt, d.h. durch Stoffe, welche die Nahrungs-Moleküle aufschliessen. Dabei entstehen Gärungen und Blähungen, und wenn der Darm nicht richtig arbeitet, kann eine Vergiftung des ganzen Körpers eintreten. Verstopfung kann zahlreiche Krankheiten verursachen, und zwar Krankheiten anderer Organe, wie nervöse Störungen, Müdigkeit, Schläftheit, Kopfweg, ferner Leber- und Gallenstörungen, Fettleibigkeit, Unterleibsstörungen, sowie auch allerlei fieberhafte Krankheiten. Diese Störungen können unter Umständen Ihre Gesundheit gefährden, so dass man mit vollem Recht sagen darf: «Die Ursache vieler Krankheiten sitzt im Darm.» Ein ausgezeichnetes und mild wirkendes Mittel zur Wiederherstellung einer geregelten Darm- und Verdauungstätigkeit sind die klinisch geprüften und empfohlenen Mafee-Dragees. Keine Gewöhnung! Machen Sie heute noch einen Versuch, Sie werden keine Enttäuschungen erleben. In allen Apotheken und Drogerien zu Fr. 3.10.

## Lambo der beste Spezialbrennstoff



garantiert für alle Feuerzeuge ein sicheres Funktionieren.

3-4 mal längere Brenndauer als Benzin.

Erhältlich in Gelatinekapseln oder in Blechkännli in den Zigarrengeschäften

Generalvertrieb:  
Lüscher & Co. Winterthur

**Kobler**  
Leisten Sie sich den guten **Kobler**



**E3**  
aromatisch  
-doch leicht

Die Originale der im Nebelspalter erschienenen Bilder sind käuflich.

Schreiben Sie an den Nebelspalter-Verlag Rorschach

Inserate im Nebelspalter werden von vielen tausend Lesern beachtet!

## Gegen Würmer der Kinder

wirksamen **Vermocur-Sirup** (Fr. 3.90, 7.30), für Erwachsene **Vermocur-Tabletten** (Fr. 2.85, 8.60). Befreien von großen und kleinen Würmern. In Apoth. u. Dro., wo nicht, diskreter Versand durch

Lindenhof-Apotheke,  
Rennweg 46, Zürich 1.

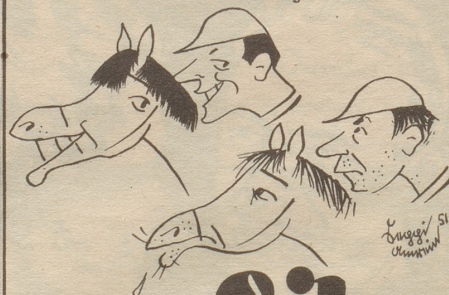


## Helfen Sie Ihrem Kind!

Denken Sie daran, wieviel heute in der Schule verlangt wird - oft ist's fast zuviel für einen jungen Organismus, der noch wachsen und sich entwickeln muß. Am besten helfen Sie Ihrem Kind, indem Sie ihm das Mehr an Kraft verschaffen, das es jetzt so nötig hat! Probieren Sie es mit **Biomalz** - Sie werden staunen, was so ein Kräftezustupf ausmacht!

## Biomalz macht stark

Der Mann der immer flott rasiert, um Nasenlänge dominiert...



Aber nur mit

**Sibo**

Rasiercrème und -Seife



Seifenfabrik  
**SCHNYDER BIEL 7**